

GALATI CAPAT **(Letter to the Galatians)** **ABOUT THIS LETTER**

From the very beginning of this letter to the churches in the region of Galatia (in central Asia Minor), Paul makes two things clear to his readers: he is a true apostle, and his message is the only true message (chapter 1.1—10). These statements were very important, because some people claimed that Paul was a false apostle with a false message.

Paul was indeed a true apostle, and his mission to the Gentiles was given to him by the Lord and approved by the apostles in Jerusalem (1.18 —2.10). Paul had even corrected the apostle Peter, when he had stopped eating with Gentile followers who were not obeying the Law of Moses (2.1—18).

Faith is the only way to be saved. Paul insists that this was true already for Abraham, who had received God's promise by faith. And Paul leaves no doubt about what his own faith means to him:

I have been nailed to the cross with Christ. I have died, but Christ lives in me. And I now live by faith in the Son of God, who loved me and gave his life for me.(Chapter 2.19b,20)

A QUICK LOOK AT THIS LETTER

A True Apostle and the True Message (1.1—10)

God Chose Paul To Be an Apostle (1.11—24)

Paul Defends His Message (2.1—21)

Faith Is the Only Way To Be Saved (3.1—4.31)
 Guided by the Spirit and Love (5.1—6.10)
 Final Warnings (6.11—18)

Olrhan

¹ Hlang lamkah pawt tih, hlang rhangnen pawt tih, Jesuh Khrih neh duek lamkah anih aka thoh a pa Pathen rhangneh caeltueih Paul neh, ² ka taengkah manuca boeih loh Galati hlangboel rhoek taengah kan yaak sak. ³ Mamih a pa Pathen neh Boeipa Jesuh Khrih kah lungvatnah neh ngaimongnah nangmih taengah om saeh. ⁴ Mamih kah tholhnah kongah amah aka hnawn uh te. Te daengah ni ta kumhal kah aka pai boethae khui lamloh a pa neh Pathen kah kon-gaih bangla mamih n'hlawt eh. ⁵ Thangpomnah tah a taengah kumhal kah kumhal ah om pai saeh. Amen.

Olhangthen A Tloe Om Pawh

⁶ Khrih kah lungvatnah dongah nangmih aka khue taeng lamloh a tloe olhangthen la ki na buung uh te ka ngaihmang van. ⁷ Te te a tloe la a om moenih. Te pawt akhaw nangmih aka hinghuen tih Khrih kah olhangthen palet ham aka ngaih te hlangvang na om uh. ⁸ Tedaе kaimih neh vaan lamkah puencawn long pataeng nangmih taengah ka phong uh te nangmih ham voelh a phong atah kosi yook saeh. ⁹ Thui tangtae vanbangla tahae akhaw koep ka thui. Pakhat mai loh na doe uh tangtae te nangmih taengah voelh a phong atah kosi yook saeh. ¹⁰ Hlang nim, Pathen nim ka ngaitang coeng he. Hlang

colo nim ka toem. Hlang taengah ka ko a lo ka om pueng atah Khrih kah sal la ka om eh ka ti moenih.

Paul loh Paihmuen A Thui

11 Te dongah manuca rhoek nangmih taengah ka phoe coeng. Kai loh ka phong olthangthen he hlang dongah a kungsut moenih. **12** Kai tah hlang lamlah ka doe pawt tih n'thuituen bal moenih. Tedae Jesuh Khrih kah pumphoenah rhangnen ni. **13** Hnukbuet kah Judah sing neh ka omih te na yaak uh coeng. A puehkan aih la Pathen kah hlangboel te ka hnaemtaek tih ka thup. **14** Judah sing dongah ka namtu lakli kah thawnpuei rhoek lakah ka lamhma. Kamah patuel rhoek kah singyoe aka om dongah khaw muep ka hmae. **15** Tedae a nu bung lamlah kai aka hoep tih a lungvatnah neh aka khue Pathen loh, a capa te ka pum dongah pumphoe sak ham a lungtlun. **16** Amah te ni namtom taengah ka thui eh. Thii neh saa neh koeloe ka thaem moenih. **17** Kai hlankah caeltueih rhoek taengah Jerusalem lam khaw ka cet pawh. Tedae Arabia la ka cet tih Damasku la koep ka bal.

18 Te lamkah a kum thum phoeiah Jerusalem la ka cet tih Kephas te ka ming. Te vaengah anih taengah hnin hlainga ka om. **19** Tedae Boeipa kah a mana James pawt atah a tloe caeltueih rhoek te ka hmu pawh. **20** Te dongah Pathen hmuh ah ka laithae moenih tila nangmih ham ka daek he ne. **21** Te phoeiah Syria neh Kilikia

pingpang la ka pawk. ²² Tedaе ka om vaengkah Khrih ah Judea kah hlangboel maelhmai te khaw ka mangvawt coeng. ²³ Tedaе, “Hnukbuet kah mamih aka hnaemtaek loh hnukbuet kah a phae tangnah te a phong coeng,” tila a yaak uh dawk nen ni a om uh. ²⁴ Te vaengah kai dong lamloh Pathen te a thangpom uh.

2

Olthangthen te Paul Loh A Hul

¹ Te phoeikah kum hlaili ah Jerusalem la Barnabas neh koep ka cet rhoi tih Titu khaw ka khuen rhoi. ² Tedaе pumphoenah neh ka caeh vaengah namtom taengkah ka hoe olthangthen nen ni amih ka pawnhlai. Amah van ah te rhoek a ming a om dongah a yong khaw a tlóngtlai la a ka yong pawt khaming. ³ Tedaе kai taengkah Greek hoel la aka om Titu pataeng te yahvinrhet ham tanolh pawh. ⁴ Tedaе laithae manuca he a det uh dongah ni. Amih tah Khrih Jesuh ah ng'khueh mamih kah poenghalnah te dawn tih mamih he sal bi sak hamla yingyet uh. ⁵ Amih taengah khonoek pakhat ham pataeng boengainah ka khueh pa uh moenih. Te daengah ni olthangthen kah oltak loh nangmih taengah a om eh. ⁶ Tedaе aka poek rhoek te khat khat dongah metla a om akhaw hnukbuet ah a om te kai ham tah olpuei moenih. Pathen loh hlang kah maelhmai khaw a doe moenih. Pathen loh kai n'doe moenih. Ka taengah he mingom long khaw a thaem moenih. ⁷ Tedaе khuplat la

aka hmu loh yahvinrhetnah dongah pumduł kah olthangthen te Peter bangla ka tangnah. ⁸ Peter loh yahvinrhetnah kah caeltueih te a tueng sak tih kai khaw namtom rhoek ham ka tueng sak. ⁹ Tedaе kai taengah m'paek lungvatnah aka ming, James neh Kephas neh Johan, rhungsut la aka om ham mingom rhoek loh, rhoinaengnah bantang kut tah kamah neh Barnabas taengah a thoh uh. Te dongah namtom ham ka om uh tih amih te yahvinrhetnah taengah om van. ¹⁰ Khodaeng bueng he poek ham om mai. poek ham bueng ni amih loh a ngaih. Te te saii ham te khaw bahoeng ka haam.

Olkhueng Lamloh Sayalhnah

¹¹ Tedaе Kephas he Antioch la ha pawk vaengah, coel hamla a om dongah a hmai ah ka mah. ¹² James taengkah hlangvang te ha pawk hlan atah namtom taengah a caak. Tedaе ha pawk uh vaengah tah yahvinrhetnah rhoek te a rhih. Te dongah tonga tih amah te hoep uh. ¹³ Te vaengah a tloe Judah rhoek long khaw anih te a thailat puei. Te dongah Barnabas long pataeng amih kah thailatnah te a rhoibaih. ¹⁴ Tedaе olthangthen kah oltak bangla a caeh a thuem pawt te ka hmuh. Te dongah Kephas te hlang boeih hmaiah, “Nang Judah loh namtom bangla na om tih Judah bangla hing pawt atah, balae tih namtom te Judah bangla na tanolh,” ka ti nah.

¹⁵ Mamih kah coengnah he Judah tih hlangtholh tah namtom kah tloe moenih. ¹⁶ Jesuh Khrih kah tangnah lamlong pawt atah olkhueng

dongkah khoboe loh hlang a tang sak pawt te khaw ming uh. Mamih loh Khrih Jesuh ni n'tangnah. Te daengah ni olkhueng kah khoboe nen pawt tih Khrih kah tangnah lamloh n'tang uh eh. Te dongah olkhueng kah khoboe loh pumsa boeih he tang sak mahpawh.

¹⁷ Tedae Khrih ah tang ham aka tlap rhoek loh amamih khaw hlangtholh rhoek la m'hmuh uh atah Khrih he tholh kah tueihyoeih van maco. Tlamte om mahpawh. ¹⁸ Ka phae tangtae rhoek te koep ka sak atah kamah he boekoekkung la ka tueng coeng. ¹⁹ Kai tah olkhueng lamloh olkhueng taengah ka duek daengah Pathen taengah ka hing eh. ²⁰ Khrih neh kai n'tai coeng dae ka hing pueng. Tedae kai voel pawt tih ka khuikah Khrih ni aka hing. Te dongah pumsa kah ka hing he kai ham amah aka voei uh tih kai aka lungnah Pathen Capa kah tangnah rhangnen ni ka hing. ²¹ Pathen kah lungvatnah te ka hnawt pawh. Duengnah he olkhueng lamlong koinih Khrih tah a yoeyap la duek coeng.

3

Tangnah Loh A Tang sak

¹ Galati hlangang rhoek aw, a tai tangtae Jesuh Khrih te mik hmuh ah a tueng lalah unim nangmih aka hloih. ² Nangmih lamkah tah he bueng ni ming ka ngaih. Olkhueng kah khoboe nen nim, na dang uh mueihla neh tangnah hnavue nen nim? ³ Hlangang la na om uh tangloeng. Mueihla ah hma aka pai loh pumsa ah na khah uh coeng. ⁴ A hoeihae lam nim he

yet na patang uh? Te koinih a hoeihae pawn ni te. ⁵ Te dongah nangmih te mueihla aka pae tih nangmih ah thaomnah a tueng sak tah olkhueng kah khoboe nen nim? Thangnah kah hnavue nen dae nim?

⁶ Te vanbangla Abraham loh Pathen te a tangnah tih amah te duengnah la a nawt. ⁷ Te dongah tangnah dongkah rhoek tah Abraham kah a ca rhoek ni tila ming uh. ⁸ Namtom rhoek he tangnah loh a tang sak te cacim loh ana hmaitang coeng. Pathen loh Abraham te, “Nang lamloh namtom boeih a yoethen ni,” tila olthangthen a thui. ⁹ Te dongah tangnah kah hlang rhoek te tah uepom Abraham rhangneh a yoethen uh.

Olkhueng neh Olkhueh

¹⁰ Olkhueng kah bibi lamloh aka om boeih tah rhunkhuennah hmuiah om uh. A saii uh ham te olkhueng cabu khuiah a daek. “Te rhoek boeih dongah aka ngolpai pawt rhoek te rhunkhuen thil saeh,” tila a daek coeng. ¹¹ Tedaeh olkhueng lamloh Pathen taengah a tang pawt te mingpha coeng dongah aka dueng tah tangnah nen ni a hing eh. ¹² Te dongah olkhueng tah tangnah dongah om pawt dae te te aka vai tah te nen te hing ni. ¹³ Khrih loh mamih he olkhueng kah rhunkhuennah lamloh n’tlan tih mamih yueng la rhunkhuennah a yook. “Rhunkhuen boeih tah thing dongah a hoesi,” tila a daek pai. ¹⁴ Te daengah ni Abraham kah yoethennah tah Khrih

Jesuh lamloh namtom taengah a pha eh. Te daengah ni Mueihla kah olkhueh te tangnah lamloh n'dang eh.

¹⁵ Manuca rhoek hlang vanbangla ka thui. Hlang loh a cak sak paipi pataeng hnawt pawt tih a thap bal moenih. ¹⁶ Te dongah Abraham neh a tiingen ham olkhueh a thui uh vaengah a yet ham bangla, “Tiingen rhoek te,” a ti moenih. Tedaе pakhat ham bangla, “Na tiingen taengah,” a ti nah.

Te tah Khrih dae ni. ¹⁷ Te dongah he he ka thui. Pathen loh a cak sak phoeikah kum yali sawmthum ah aka thoeng olkhueng loh paipi a hmil moenih. Te vanbangla olkhueh te khaw a phae moenih. ¹⁸ Rho tah olkhueng lamloh om koinih olkhueh dongah om mahpawh. Tedaе Pathen loh olkhueh nen ni Abraham te a rhen.

Olkhueng kah a Mangtaengnah

¹⁹ Te koinih olkhueng te ta? A caeng tangtae tiingen te ha pawk duela boekoeknah rhoek te a thap. Tekah te rhikhangkung kut longah puencawn lamloh a uen coeng. ²⁰ Rhikhangkung tah pakhat kah la om pawh. Tedaе Pathen tah pakhat la om. ²¹ Te koinih olkhueng loh Pathen kah olkhueh te a kingkalh a? Tlam te om mahpawh. Olkhueng a paek loh hing sak thai koinih olkhueng dongah duengnah rhep n'dang ni. ²² Tedaе a cungkuem he cacim loh tholhnah hmuiah a up coeng. Te daengah ni olkhueh tah Jesuh Khrih kah tangnah lamloh aka tangnah rhoek taengah a paek eh. ²³ Tedaе tangnah ha

pawk hlan lamloh tangnah a pumphoe tom duela olkhueng hmuiah a uup tih n'khoembael. ²⁴ Te dongah mamih kah cakhoem olkhueng loh Khrih taengla n'om sak. Te daengah ni tangnah lamloh n'tang sak. ²⁵ Tedae tangnah ha pawk vaengah tah cakhoem kut hmuiah n'om uh voel pawh. ²⁶ Jesuh Khrih dongkah tangnah lamloh Pathen ca rhoek la boeih na om uh.

Capa neh Kutloh

²⁷ Khrih ah naka nuem boeih loh Khrih te na bai uh. ²⁸ Judah khaw Greek khaw om pawh. Sal khaw hlang loeih khaw om pawh. Tongpa neh huta om pawh. Nangmih tah Jesuh Khrih ah pakhat la boeih na om uh. ²⁹ Nangmih khaw Khrih kah coeng atah rhopangnah olkhueh vanbangla Abraham kah tiingan la na om uh van.

4

¹ Rhopangkung te cahmang la a om khui boeih atah sal khaw, boei khaw, aka om boeih te a tanglue tloe moenih ka ti coeng. ² Tedae pa kah a tuetang duela imtawt neh hnokhoem kut hmuiah a om sak. ³ Te dongah mamih khaw cahmang la n'om uh vaengah diklai kah a niing hmuiah sal aka bi la n'om? ⁴ Tedae a tue a soepnah loh ha pawk vaengah Pathen loh a capa te han tueih. Huta lamloh om tih olkhueng hmuiah phoe. ⁵ Te daengah ni olkhueng hmuikah rhoek te a tlan eh. Te daengah ni a cacah la m'phaeng eh. ⁶ Te dongah ca rhoek la na om uh coeng. Abba a pa tila aka pang a capa kah Mueihla te Pathen loh

mamih thinko ah han tueih. ⁷ Te dongah sal voel pawt tih ca la na om uh coeng. Ca tah Pathen rhangneh rhopangkung la om van.

Galati rhoek ham Ngaihlih

⁸ Tedaе Pathen ana ming pawt vaengah a coengnah loh pathen la aka om pawt rhoek kah sal na bi uh. ⁹ Tedaе Pathen te mingpha coeng ta. Te dongah Pathen loh lat m'ming ta. Metlae tattloel neh a niing aka khodaeng taengla koep na mael uh. Te rhoek taengah salbi ham koep na ngaih uh. ¹⁰ Khohnin khaw, hla khaw, khoning khaw, kum khaw na yaeh uh coeng. ¹¹ Nangmih ham ka thakthae he a hoeihae pawt khaming tila nangmih taengah ka birhiih.

¹² Kai bangla om uh lah. Kai khaw nangmih vanbang ni tila manuca rhoek nangmih te kan hloep. Kai nan veet uh moenih. ¹³ Tedaе a cuekca kah nangmih taengah ka phong te pumsa kah vawtthoek dongah tila na ming uh. ¹⁴ Ka pumsa ah nangmih ham noemcainah om cakhaw nan hnaelcoe uh pawt tih nan tuei uh moenih. Tedaе Pathen kah puencawn bangla, Jesuh Khrih bangla kai nan doe uh. ¹⁵ Te koinih nangmih kah yoethennah tah menim? A phoeng mai koinih na mik te na koeih uh tih kai nan paek uh mako tila nangmih taengah ka laipai. ¹⁶ Nangmih ham oltak ka thui dongah nangmih kah rhal la ka coeng a? ¹⁷ Nangmih taengah a thatlai uh te thuem pawh. Tedaе nangmih te khoe a ngaih uh daengah amih te na thatlai thil uh mako. ¹⁸ Tedaе a then la thatlai ham tah then yoeyah ngawn. Te dongah nangmih taengkah

ka om rhuet bueng moenih. ¹⁹ Ka ca rhoek nangmih ah Khrih a kap duela u ham nim ka bung a tloh bal. ²⁰ Te dongah nangmih taengah om laeh ka ngaih coeng. Ka ol te thovael ham khaw nangmih soah ka ingang coeng.

Sarah neh Hagar Paipi Panit

²¹ Kai taengah thui uh lah. Olkhueng hmuiah om ham aka ngaih rhoek, olkhueng te na ya uh mahnim? ²² Abraham loh capa panit a khueh te a daek coeng ta. Pakhat te salnu kah tih pakhat te aka loeih nu kah ta. ²³ Tedaе salnu kah te tah pumsa la a cun. Aka loeih nu kah te tah olkhueh lamloh a cun. ²⁴ Amih rhoi loh a tueng sak te om. Amih rhoi tah paipi panit la om. Pakhat tah Sinai tlang lamkah tih sal la a cun. Anih tah Hagar ni. ²⁵ Hagar tah Arabia kah Sinai tlang coeng ni. Tahae kah Jerusalem banghui la, a ca rhoek taengah sal a bi. ²⁶ Tedaе soben Jerusalem tah aka loeih ni. Anih tah mamih kah manu ni. ²⁷ A daek coeng te ta,

Cakol la cacun mueh aw uum khungdaeng lam-tah

bung aka tlo pawt aw tamhoe lah.

Va aka khueh lakah khosoek kah camoe tah taoe ping ta.

²⁸ Manuca rhoek nangmih ngawn tah Isaak bangla olkhueh kah ca rhoek la na om uh.

²⁹ Tedaе pumsa la a cun loh mueihla la cun te a hnaemtaek vanbangla tahae ah khaw om van tangloeng. ³⁰ Tedaе cacim loh, “Salnu neh a capa te haek laeh. Salnu kah a capa te aka loeih nu

kah capa taengah phaeng loengloeng pawh,” a ti te ta. ³¹ Te dongah manuca rhoek salnu kah voel pawt tih aka loeih kah ca rhoek la n’om uh.

5

Khrihca kah Poenghalnah

¹ Mamih kah poenghalnah ham Khrih loh n’loeih sak dongah khak pai lamtah sal kah hnamkun te koep ngai boeh.

² Kai, Paul loh nangmih taengah, “Yahvin na rhet uh pueng atah Khrih he nangmih ham a phu om mahpawh,” ka ti coeng he. ³ Te phoeiah yahvin aka rhet hlang boeih tah olkhueng te boeih vai ham laiba om tila koep ka laipai.

⁴ Khrih lamkah naka nong tih olkhueng neh aka tang long tah lungvatnah na hlong coeng.

⁵ Mamih loh duengnah dongkah ngaiuepnah te tangnah mueihla neh n’lamtawn uh. ⁶ Te dongah Jesuh Khrih ah yahvinrhet khaw tloe pawh, pumdul khaw pakhat pataeng a tloe moenih. Tedae tangnah tah lungnah dongah pongthoo ta.

⁷ Balh na yong uh tih oltak te ngaitang pawt ham unim nangmih aka mah. ⁸ Hloihhlamnah tah nangmih aka khue taeng lamkah moenih.

⁹ Tolrhu thamap ca loh vaidam hlom boeih a rhoi sak. ¹⁰ Kai loh Boeipa dongah nangmih kan pangtung thil te a tloe la poek uh boeh. Tedae nangmih aka hinghuen tah u khaw om mai saeh laitloeknah a phueih bitni. ¹¹ Tedae ka manuca rhoek aw, yahvinrhetnah ka hoe pueng atah balae tih vawk n’hnaemtaek. Te dongah

thangkui long tah thinglam dongkah ni a hml.
12 Nangmih aka palet rhoek tah hlueng pataeng ka ngaih.

13 Te dongah manuca rhoek, poenghalnah khuila nangmih n'khue. Tedaе rhoidoengnah he pumsa rhoidoengnah dawk ham moenih ta. Lungnah lamloh khat neh khat salbi uh.
14 Olkhueng boeih he ol pakhat dongah soep coeng. Te khuiah, "Na imben te namah bangla lungnah," a ti. **15** Tedaе khat neh khat na nget uh tih na yoop uh thae atah ana noek uh, khat khat neh na hlawp uh thae mahpawt nim.

Mueihla neh Pumsa

16 Te phoeiah Mueihla neh pongpa uh lamtaх pumsa hoehhamnah te hoem uh loengloeng boeh ka ti. **17** Pumsa ngaih loh mueihla te a koek tih Mueihla loh pumsa te a koek. Te tah khat neh khat kingkalh uh. Te dongah na ngaih pawt te na saii uh. **18** Tedaе Mueihla loh m'mawt atah olkhueng hmuiah na om uh pawh. **19** Pumsa kah khoboe tah mingpha la om coeng. Te rhoek tah cukhalhnah, rhong-ningnah, omthenbawn, **20** Mueibawknah, rhunsi khuehnah, thunkhanah, tohhaemnah, kohlop-nah, thinsanah, koevoeinah, paekboenah, buh-laelh, **21** uehnetnah, rhuihahnah, omngaihlawn he ni. Hekah phek la om. Tekah te thui tangtae bangla te bang kho aka boe rhoek loh Pathen kah ram pang mahpawh tila nangmih taengah ka thui. **22** Tedaе Mueihla kah a thaih tah lungnah, omngaihnah, rhoepnah, thinsennah, rhennah,

boethennah, tangnah, ²³ muelhtuetnah, kuemsuemnah ni. Tebang te olkhueng loh a kingkalh om pawh. ²⁴ Tedaes Jesuh Khrih kah rhoek long tah pumsa patangnah neh hoehhamnah te hmaih a tai coeng.

²⁵ Mueihla neh n'hing uh atah Mueihla lamloh m'vai uh van ni. ²⁶ Hoemdawk la khat neh khat takloh neh, khat neh khat uethnet neh om uh boel sih.

6

Hnorhiah Boek Uh Thae Lah

¹ Manuca rhoek hlang loh tholhdalhnah khat khat khuiah a buek atah nangmih mueihla hlang rhoek loh amih te muelhtuetnah mueihla neh tlaihvong uh. Namah khaw cuekcawn pawt ham na paeki uh mako. ² Khat neh khat kah hnorphih te na yingyawn uh daengah ni Khrih kah olkhueng te na soep sak uh tangloeng eh.

³ Pakhat loh pakhat la om ham a poek akhaw a om hae moenih. Amah ni a vuelvaek uh. ⁴ Tedaes khat rhip loh amah kah khoboe te noem saeh. Te daengah ni amah bueng ah thangpomnah a khueh vetih hlang soah a om pawt eh. ⁵ Ba dongah, hlang boeih loh amah kah hnophueih ni a phueih eh.

⁶ Te phoeiah boethen cungkuem neh aka thuituen te olka neh aka thuituen loh boek pah saeh. ⁷ N'rhaithi uh boel saeh. Pathen loh a hliphen moenih. Hlang loh a tuh te tah koepr a ah ni. ⁸ Amah kah pumsa la aka tuh loh pumsa kah hmawnnah a ah ni. Tedaes Mueihla ah aka tuh tah Mueihla kah dungyan hingnah

a ah ni. ⁹ Te dongah a then saii he thathae uh boel sih. Amah tuetang ah n'ah uh ham te yawk uh boeh. ¹⁰ Te dongah a tuetang n'dang uh vanbangla hlang boeih taeng neh olpuei la tangnah imhuikho taengah a then la saii uh sih.

Olnoi neh Thaphoh Ol

¹¹ Nangmih taengkah capat he hmu uh lah, kamah kut neh ka daek tih bahoeng a. ¹² Pumsa ah sawtthen aka ngaih boeih tah amih loh nangmih te yahvinrhet ham n'tanolh. Te daengah ni Khrih kah thinglam te a hnaemtaek pawt pai eh. ¹³ Yahvin aka rhet amamih nawn loh olkhueng te tuem uh pawh. Tedaе nangmih te pumsa dongah pomsang ham ni nangmih yahvinrhet sak a ngaih uh. ¹⁴ Tedaе mamih Boeipa Jesuh Khrih kah thinglam nen pawt atah pomsang ham ka khueh pawh. Anih lamloh kai ham diklai te a tai coeng tih kai khaw diklai ham n'tai coeng. ¹⁵ Pakhat loh yahvinrhetnah khaw olpuei moenih, pumdul khaw olpuei la om pawh. Tedaе suentae thai ni olpuei. ¹⁶ Te phoeiah he kah ollam aka vai boeih tah amih soah Pathen kah ngaimongnah om saeh lamtah Israel rhoek soah khaw a rhennah om saeh.

¹⁷ He lamkah tah thakthaenah loh kai n'toeh boel saeh. Kai tah Jesuh kah kutha ni ka pum dongah ka phueih.

¹⁸ Mamih Boeipa Jesuh Khrih kah lungvatnah te manuca rhoek nangmih mueihla ah om saeh. Amen.

**Baibal Olcim
The Holy Bible in the Matupi Chin language of
Mynmar. Matupi Chin Standard Bible**

Public Domain

Language: Matupi Chin (Chin, Matu)

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar, where this is released under a Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 license.

2022-07-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 18 Oct 2022

41fabc36-17f8-5f01-836a-236df4848b16